



Głos Ludu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Kiedyś teksty w teczce,
dziś w laptopie
| s. 3



Ondraszki
rozdane
| s. 4



To był wspaniały,
rodzinny koncert
| s. 5



Trzy razy **więcej żywności**

WYDARZENIE: W drugiej edycji Narodowej Zbiórki Żywności, która odbyła się w sobotę na terenie całej Republiki Czeskiej, zebrano łącznie 173 tony artykułów spożywczych. Nasz region, co szczególnie cieszy, należał do najbardziej aktywnych.

W sobotę od samego rana grupy wolontariuszy organizacji pozarządowych dyżurowały w przeszło 380 sklepach na terenie całego kraju. Do akcji włączyły się supermarkety Albert, Globus, Kaufland, Penny i Tesco oraz sieć drogerii Dm. W naszym regionie można było podarować żywność w Ostrawie, Czeskim Cieszynie, Trzyńcu, Hawierzowie, Karwinie i Boguminie.

Przy wejściu do Tesco w Hawierzowie wolontariusze rozdawali klientom sklepu ulotki ze wskazówkami, co warto podarować. Mile widziane były podstawowe artykuły żywnościowe z długim terminem przydatności do spożycia, a więc ryż, makaron, fasola, olej, mąka, konserwy i inne. Kolejni wolontariusze dyżurowali w pobliżu kas. Przyjmowali dary i segregowali je według gatunku. – Jesteśmy z Diakonii Śląskiej, ośrodka usług socjalnych w Karwinie i Orłowej oraz warsztatów socjoterapeutycznych „Effatha”. Dary zostaną przeznaczone dla rodzin w trudnej sytuacji materialnej oraz dla osób z upośledzeniem umysłowym oraz przewlekłe chorych psychicznie – powiedział „Głowski Ludu” koordynator grupy, Jan Motloch. – Ośrodek asystencji socjalnej pracuje z rodzinami, które mają problemy finansowe. Czasem zdarza się, że nie otrzymają na czas zapomóg i nie mają pieniędzy, by kupić dzieciom jedzenie. W sytuacjach, gdy grozi, że dzieci mogłyby być z tego powodu odebrane rodzicom, przychodzimy z pomocą i dajemy im żywność z naszego banku żywności – wyjaśnił kierownik placówki. Diakonia Śląska przyjmowała dary w ośmiu sklepach powiatu karwińskiego i frydecko-misteckiego. Skorzystają z nich podopieczni ośrodków pomocy społecznej w Czeskim Cieszynie, Karwinie, Orłowej, Trzyńcu i Frydku-Mistku. W Hawierzowie kwestowała też m.in. Armia Zbawienia, w Ostrawie – Caritas.



Fot. DANUTA CHLUP

Narodowa Zbiórka Żywności w Hawierzowie. Dyżurują wolontariusze Diakonii Śląskiej.

– Dary zwozi się do wojewódzkich Banków Żywności. Część żywności tam pozostanie, większość trafia wprost do organizacji pozarządowych,

które biorą aktywny udział w zbiórce. Niektóre gotują z nich posiłki w prowadzonych przez siebie placówkach opieki, inne dzielą dary pomiędzy potrzebujących. W województwie morawsko-śląskim organizacje non profit były bardzo aktywne, dlatego większość darów trafi wprost do nich – wyjaśnił w rozmowie z naszą redakcją Jakub Unger z platformy Biznes pro społeczność (Biznes dla Społeczeństwa), która jest organizatorem zbiórki.

W województwie morawsko-śląskim zebrano 17,1 t jedzenia. Nasz region uplasował się dzięki temu w

ścisłej czołówce pod względem objętości darów. Lepsze efekty przyniosła jedynie zbiórka w Pradze (zebrano 38,5 t) oraz na Morawach Południowych (19,5 t). Akcja odbyła się w RC po raz drugi – w ubiegłorocznej edycji zgromadzono trzy razy mniej żywności, niż obecnie.

Republika Czeska była dotąd krytykowana, że w odróżnieniu od wielu innych państw europejskich, w tym Polski, obciąża dary żywnościowe firm podatkiem VAT. Na kilka dni przed tegoroczną Narodową Zbiórką Żywności czeskie Ministerstwo Finansów poinformowało, że w określonych sytuacjach ma zamiar znieść podatek lub przynajmniej zmniejszyć go do minimum. Będzie chodziło na przykład o przypadki, kiedy zbliża się koniec terminu przydatności. Zadowolony z takiego obrotu sprawy jest m.in. minister rolnictwa, Marian Jurečka. – Cieszę się, że producenci i handlowcy nie będą musieli odprowadzać podatku VAT z żywności, którą zdecydowali się podarować ubogim. Handlowcom będzie się bardziej opłacało podarować żywność na cele charytatywne, niż ją – powiedzmy – wyrzucić, co jest najgorszym wyjściem z punktu widzenia rolników, zniewagą ich ciężkiej i mozolnej pracy. Zerowy podatek VAT to jedno z narzędzi, które ograniczy marnowanie żywności – przytoczył słowa ministra organizator zbiórki na swym portalu internetowym.

DANUTA CHLUP

ZDARZYŁO SIĘ

JEST UMOWA KOALICYJNA

Prawie półtora miesiąca po wyborach samorządowych w Czeskim Cieszynie wreszcie wiadomo, jaka koalicja rządzić będzie miastem przez najbliższe cztery lata. Umowę koalicyjną podpisały w środę wieczorem, trzy ugrupowania wyborcze: Unia Chrześcijańsko-Demokratyczna – Czeska Partia Ludowa (KDU-ČSL), Obywatelska Partia Demokratyczna (ODS) i ruch Bezpartyjni (Nestraníci). Po czterech latach na czele miasta stać będzie więc ponownie centroprawicowa koalicja.

– To najlepsze rozwiązanie, które umożliwi dalszy rozwój naszego miasta, a to jest dla nas priorytetem – powiedział burmistrz Vít Slovák, lider zwycięskiej KDU-ČSL, która w 27-osobowej Radzie Miasta zdobyła 9 mandatów. Koalicja będzie miała w niej 16-osobową większość (ODS – 4, Bezpartyjni 3 mandaty).

Wszystko wskazuje na to, że burmistrzem Czeskiego Cieszyna będzie ponownie Slovák, jednym z dwóch wiceburmistrzów zaś Stanisław Folwarczny, lider ODS. Kto z szeregow Bezpartyjnych zostanie drugim zastępcą burmistrza, jak dokładnie będzie wyglądał Zarząd Miasta, kto pracować będzie w komisjach, dowiemy się w poniedziałek. (kor)

CZYTAJ NAS CODZIENNIE!

www.glosludu.cz

**Codziennie
nowe informacje**

POGODA

wtorek

środa



dzień: 3 do 6 °C
noc: 3 do 0 °C
wiatr: 2-5 m/s

dzień: 3 do 6 °C
noc: 3 do 0 °C
wiatr: 2-5 m/s



1 4 1 3 6



91771212422027

(sch)

»Genius loci« dla Melchiora Sikory

Melchior Sikora z Karwiny został laureatem dorocznej nagrody Oddziału Śląskiego Ogólnopolskiego Stowarzyszenia Księgarzy w Katowicach „Genius loci – wierny opiekun Ziemi Śląskiej”. Razem z nim zostali uhonorowani również Małgorzata Kieres i Marek Szołtysek.

– Jestem zaskoczony, bo nie wiem, w jaki sposób znalazłem się w takim doborowym towarzystwie. Kiedy czytałem nazwiska tych, któ-

rzy zostali odznaczeni w zeszłej edycji, to nie mieści mi się to w głowie, bo nie uważam siebie za żadnego pisarza czy literata – skomentował fakt przyznania nagrody Sikora.

Oddział Śląski Ogólnopolskiego Stowarzyszenia Księgarzy w Katowicach nagrodę dla „zasłużonego pisarza regionalnego” ustanowił rok temu. Tegoroczną nominację autora z Zaolzia zgłosił cieszyński księgarz, Zenon Wirth. – W ten sposób

chciałem docenić całokształt pracy Melchiora Sikory oraz jego ambicję i uporczywość w poruszaniu spraw regionalnych w swoich książkach – uzasadnił swój wybór Wirth.

O nominacji autor „Chłopców znad Olzy”, „Dorastania do dojrzałości” i „Kamratów” dowiedział się dwa dni przed uroczystością, która odbyła się w niedzielę podczas IV Targów Książki w katowickim Spodku. – Do Katowic pojechali-

REKLAMA

Stowarzyszenie Przyjaciół Polskiej Książki

zaprasza na

Wystawę Polskiej Książki 2014

Polska Szkoła Podstawowa im. Gustawa Przeczka w Trzyńcu I

Środa 26. 11. 2014 godz. 8.00-16.00

Czwartek 27. 11. 2014 godz. 8.00-18.00

Imprezie towarzyszy wystawa rysunków satyrycznych »Poważnie niepoważny Bronisław Liberda« oraz kiermasz książek

Wsparcie finansowe: Ministerstwo Kultury RC

KRÓTKO

TESTY NA HIV

HAWIERZÓW (sch) – W ramach Europejskiego Tygodnia Bezpłatnego Testowania HIV jutro w Hawierzowie na placu obok domu towarowego „Ełan” specjalny zespół Czeskiego Towarzystwa AIDS będzie przeprowadzać bezpłatne testy na obecność wirusa HIV. Próbkę krwi zostanie pobrana zainteresowanym z palca w godz. 14.00-18.00. Akcja odbędzie się w związku ze zbliżającym się Światowym Dniem Walki z AIDS, który przypada na 1 grudnia.

* * *

PRZED ZAGROŻENIEM

PIOSECZNA (kor) – Władze wioski zamierzają od przyszłego roku wprowadzić na terenie gminy SMS-owy system ostrzegania i powiadamiania. Ma on usprawnić komunikację między gminą a jej mieszkańcami. Do mieszkańców będą mogły szybciej docierać wiadomości zarówno o tym, co dzieje się w ich wiosce, jak i o zagrożeniach powodziowych lub pożarowych.

* * *

MOCNY ZAPACH

REGION (dc) – Do piątku gaz ziemny na terenie całego województwa będzie miał bardziej intensywny zapach. Spółka RWE przeprowadza w tych dniach tak zwaną odoryzację gazu ziemnego, której celem jest wykrycie ewentualnych nieszczelności w rurach i urządzeniach gazowych. Odoryzacja przeprowadzana jest co roku przed rozpoczęciem sezonu grzewczego. Ulatnianie się gazu należy zgłaszać pod czynnym całodobowo numerem telefonu 1239.

* * *

DLA WSZYSTKICH

BOGUMIN (sch) – Jesień w Domu Dzieci i Młodzieży upływa pod znakiem remontów. Pomieszczenia, takie jak sala gimnastyczna i sala taneczna oraz sąsiadujące z nimi szatnie zostały na nowo pomalowane, ośrodek zainwestował też w nowe oświetlenie oraz wyposażenie audiowizualne. Jak zauważył dyrektor Ondřej Veselý, remonty są tym bardziej w czasie, że po zamknięciu Domu PZKO w Nowym Boguminie obiekt – jako jedyny tego typu w mieście – jest wykorzystywany zarówno przez dzieci, jak i przez różne stowarzyszenia osób dorosłych.

ANKIETA

16 listopada w Polsce miały miejsce wybory samorządowe. W niektórych miastach i gminach odbędzie się druga tura wyborów na prezydentów, burmistrzów i wójtów. W kilku gminach na lewym brzegu Olzy zapytaliśmy wójtów, czy śledzą polskie wybory i czy ich wynik może mieć wpływ na współpracę transgraniczną, nawiązaną z zaprzyjaźnionymi gminami po polskiej stronie granicy.

ROBERT BORSKI, wójt Gródka

Śledzę przebieg wyborów w Polsce, przede wszystkim sytuację w Skoczowie, z którym nasza gmina współpracuje już od kilku lat. Dotychczasowa pani burmistrz nie kandydowała w tych wyborach, ale jej zastępca, Piotr Rucki – tak. Wszedł do drugiej tury wyborów, w której ma jednego rywala. Pan Piotr brał udział w rozwijaniu współpracy transgranicznej między naszymi gminami, więc jeśli wygra, na pewno nasza współpraca po objęciu przez niego stanowiska będzie automatycznie rozwijać się dalej. Natomiast jeśli wygra drugi kandydat, spotkamy się z nim, przeprowadzimy rozmowy w sprawie przyjaźni naszych gmin i



przyszłych projektów. Myślę, że bez względu na wynik drugiej tury nasze miejscowości nadal będą wspólnie działać. W tej chwili kończymy właśnie dwa transgraniczne projekty: „Czas na sport” oraz „Szlakiem tradycyjnego rzemiosła”. W przyszłym roku pomyślimy o kolejnych inicjatywach.

BOGUSŁAW RASZKA, wójt Wędrzyni

Obserwujemy na bieżąco, jak przebiegają wybory do polskich samorządów. Współpracujemy z naszym najbliższym sąsiadem po polskiej stronie – gminą Goleiszów. Tam wybory jeszcze się nie zakończyły – dopiero w drugiej turze, 30 listopada, wybrany zostanie wójt. Obu kandy-



Fot. dc, sam, arc

datów, którzy przeszli do drugiej tury, znamy bardzo dobrze, jednym z nich jest dotychczasowy wójt, a drogim wójt z wcześniejszej kadencji – stosunki z oboma układały nam się zawsze dobrze i rozumieliśmy się, jeśli chodzi o współpracę naszych gmin. Myślę więc, że bez względu na wynik wyborów, nasze wzajemne stosunki i realizacja wspólnych inicjatyw będą nadal przebiegać bez przeszkód i rozwijać się. Przez dwa tygodnie byliśmy w Goleiszowie na ostatniej przed wyborami sesji Rady Gminy, w czasie której podziękowano nam za trwającą już 10 lat współpracę. Mam więc nadzieję, że to wróży dobrze na przyszłość, bez względu na to, kto zostanie wójtem Goleiszowa.

PAVEL BUZEK, wójt Lutyni Dolnej

Jestem żywo zainteresowany wyborami w Polsce, przede wszystkim w przygranicznych miejscowościach. Najbliżej Lutyni Dolnej mamy przy granicy dwie polskie gminy: Gorzyce oraz Godów i to właśnie z nim już od pewnego czasu współpracujemy w różnych dziedzinach.

Odwiedzamy się nawzajem, realizujemy wspólne przedsięwzięcia, jesteśmy w stałym kontakcie. W Gorzycach odbędzie się druga tura wyborów, ale wydaje mi się, że nie przyniesie to żadnych radykalnych



zmian. W końcu u nas też doszło do pewnych przetasowań w radzie gminy, ale współpraca z partnerami z Polski jest dla nas nadal ważna. Jesteśmy jednak przygotowani na różne ewentualności. Po wyborach podejmiemy rozmowy z nowymi władzami naszych partnerskich gmin. Jestem jednak przekonany, że nawet w przypadku dużych zmian na stanowiskach u naszych polskich przyjaciół współpraca nie zostanie zaprzeczona i będzie kontynuowana. (ep)

Najstarsze roczniki są... najliczniejsze

W sobotę odbył się kolejny Zjazd Absolwentów Polskiej Szkoły Podstawowej im. Gustawa Przeczka w Trzyńcu. Goście najpierw spotkali się w szkole, a następnie barwili w Domu Kultury „Trisia”. Współorganizatorem imprezy było Miejscowe Koło Macierzy Szkolnej.

– Jak zwykle rozesłaliśmy około 500 zaproszeń i liczymy, że tylu absolwentów dziś nas odwiedzi. Na naszych zjazdach nie potwierdza się jednak uczestnictwa, zobaczymy więc, ile ostatecznie zjawi się osób – mówiła przed rozpoczęciem imprezy Anna Jeż, dyrektor szkoły.

Absolwenci roczników, które w tym roku obchodzą okrągły lub półokrągły jubileusz ukończenia trzytnieckiej szkoły, wysłuchali w sobotę okolicznościowego przemówienia pani dyrektor. Mieli okazję zwiedzić podstawówkę, spotkali się także w klasach z nauczycielami i dawnymi, szkolnymi kolegami.

Jednym z uczestników zjazdu był Jerzy Rusnok, który przyjechał do Trzyńca aż z Bratysławy. – Skończyłem tę szkołę w roku 1964. Od tego momentu wyposażenie szkoły mocno się zmieniło. W naszych czasach pisało się na przykład białą kredą na czarnych tablicach. Teraz widzimy, że młodzież ma do dyspozycji białe tablice, a nawet tablice interaktywne – mówił Rusnok.

– Mury są takie same, ale cała reszta bardzo się zmieniła. Inne są nie tylko tablice, ale ławki oraz pozostałe wyposażenie. Poza tym sale są teraz kolorowe. W naszych czasach były białe – mówiła z kolei Marta Rusnok, która także ukończyła trzytniecką szkołę w 1964 r.

W innej sali spotkali się absolwenci z 1979 roku. – Tam, gdzie kiedyś



Uczestnicy zjazdu spotkali się w szkolnych klasach w dawnym gronie.

była nasza klasa, teraz jest pokój nauczycielski. Tutaj natomiast uczyliśmy się języka rosyjskiego – śmiał się Jarosław Krzyżanek.

Absolwenci z roku 1974 przekonali dla odmiany, że na tego typu zjazdach zawsze najliczniej reprezentowane są roczniki... najstarsze. – Nas jest dziś 11, ale bywało już więcej. W pracowni komputerowej, za naszych czasów komputerów oczywiście nie było, wisiały za to mapy – wspominali.

Gościem był także Tadeusz Szukcik, poprzednik Anny Jeż. – Byłem uczniem, absolwentem, nauczycielem i dyrektorem tej szkoły. Przyszedłem

tutaj w piątej klasie z Lesznej. Po skończonych studiach właśnie w tej szkole otrzymałem pierwszą pracę, następnie jednak miałem dziesięcioletnią przerwę, gdy byłem dyrektorem „małoklasówki” na Podlesiu. Od tamtych czasów program nauczania zmienił się diametralnie, podobnie jak całe nasze szkolnictwo – mówił Szukcik. – Zmieniła się również młodzież. Współczesna jest odważna, czasami nawet zbyt odważna. W moich czasach uczeń pukał do pokoju nauczycielskiego czy gabinetu dyrektora naprawdę w gardłowej sprawie. Teraz natomiast jest to normalne.

W ubiegłym roku szkolnym na-

uczyciele z własnej inicjatywy prowadzili aż 20 kółek zainteresowań. W tym roku szkolnym kółek jest 17. W przemówieniu dla gości Anna Jeż podkreśliła, że podstawówka im. Gustawa Przeczka jest jedyną „pełną” polską szkołą na terenie Trzyńca. – Z tego faktu wynika, że właśnie tutaj w największym stopniu koncentruje się życie naszej mniejszości narodowej. Nasze dzieci właśnie tutaj mają okazję rozmawiać w swoim ojczystym języku. Poznają historię, tradycję i kulturę swojej ojczyzny. Kształtują też swój światopogląd, zdobywają wiedzę i uczą się bycia człowiekiem – mówiła Anna Jeż. (wik)

Pomogą rozkręcić biznes

Miasto Karwina wspólnie z Uniwersytetem Śląskim w Karwinie będzie realizować projekt, który pomoże młodym ludziom i początkującym drobnym przedsiębiorcom rozkręcić swój biznes. Dofinansowany z funduszy unijnych projekt nosi nazwę „Business Gate”, a inspiracją dla jego pomysłodawców była podobna inicjatywa realizowana w Norwegii. W Oslo taki

projekt udało się z powodzeniem zrealizować po tym, jak jedna z miejscowych firm dokonała zwolnień na dużą skalę.

– Ofertę skierujemy do absolwentów szkół średnich oraz uczelni wyższych, ale także do studentów.

Główny cel to wsparcie drobnej przedsiębiorczości, przede wszystkim wśród młodych, wykształconych ludzi. Chcemy w ten sposób

zatrzymać ich w mieście i wzmocnić ducha przedsiębiorczości – skomentował zastępca prezydenta Karwiny, Lukáš Raszyk.

Ośrodek, w którym młodzi ludzie będą mogli uzyskać pomoc i porady, znajdzie siedzibę w jednym z nieużywanych budynków magistratu we Frysztacie. Działalność rozpocznie na początku przyszłego roku.

– Karwiński Wydział Handlu i

Przedsiębiorczości Uniwersytetu Śląskiego zajmie się projektem od strony merytorycznej, zapewniając wykładowców i doradców, w przygotowaniu ośrodka uczestniczyć będą także studenci wydziału. Nowy ośrodek będzie kompilacją różnych metod wspierania biznesu – powiedziała kierowniczka wydziału rozwoju karwińskiego magistratu, Martina Šrámková. (ep)

W SOBOTĘ W TEATRZE CIESZYŃSKIM MIESIĘCZNIK »ZWROT« ŚWIĘTOWAŁ 65 LAT

Kiedyś teksty w teczce, dziś w laptopie

Sobotnią galę w Teatrze Cieszyńskim „Zwrot” – miesięcznik Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego w Republice Czeskiej, uczcił 65. rocznicę swego powstania. Gwiazdą wieczoru był Grzegorz Turnau, polski pianista, kompozytor, wokalista, poeta i wykonawca poezji śpiewanej.

– Spotykamy się dzisiaj z okazji godnego podziwu jubileuszu. 65 lat temu, w Wigilię Bożego Narodzenia, polska społeczność w Czechosłowacji otrzymała niezwykle prezent świąteczny – pierwszy numer miesięcznika „Zwrot” i od tego czasu co miesiąc pismo gości w polskich domach i instytucjach – mówił ks. Bogusław Kokotek, który wraz z Haliną Szczotką, redaktorem naczelnym pisma, poprowadził sobotnią galę z okazji urodzin.

Halina Szczotka zdradziła zebranym, iż ks. Bogusław Kokotek ma również 65 lat. – Rzeczywiście jestem równolatką „Zwrotu” i proszę ocenić, kto wygląda lepiej – żartował prowadzący. – Chyba jednak przegrywam ze „Zwrotem” – dodał po chwili ks. Kokotek.

Podkreślał przy tym, że jubileuszowa gala została zorganizowana, by podziękować wszystkim, dzięki którym „Zwrot” przetrwał 65 lat. – Nie byli to jedynie redaktorzy, współpracownicy czy wydawcy. Równie ważnym ogniwem zapewniającym trwałość pisma byliście wy, nasi czytelnicy,



Sobotnią galę poprowadzili Halina Szczotka, redaktor naczelna „Zwrotu” i ks. Bogusław Kokotek.

i właśnie was, czytelników, witam jak najserdeczniej. Bez was „Zwrotu”



Gwiazdą wieczoru był Grzegorz Turnau.

by nie było – mówił Kokotek, który wspominał też pierwszego redaktora naczelnego pisma, Pawła Kubisza.

– Początkowo nie miał on swojej redakcji, nie miał nawet stołu, przy którym mógłby pracować. Najczęściej więc można go było spotkać przy kawiarnianym stoliku w „Piaście”, gdzie pisał i poprawiał teksty. Całą redakcję nosił zaś w teczce – mówił Kokotek.

– Od tamtych czasów nie zmieniło się zbyt wiele. Dziś redaktor naczelny nie nosi tekstów i całej redakcji w teczce, ale ma je w laptopie – żartowała Halina Szczotka.

Ks. Kokotek zauważył zaś, że obecnie trzon redakcji stanowią kobiety. – To inaczej niż w początkowych latach, kiedy to redaktorami

byli wyłącznie mężczyźni – wspominał.

– Zwroty, jakie zachodzą w naszym społeczeństwie – a było ich немало – miały również odbicie na łamach naszego miesięcznika. I tak jest do dziś – tłumaczyła z kolei Halina Szczotka.

W sobotę w Teatrze Cieszyńskim spotkali się ludzie związani ze „Zwrotem”, a także sympatycy i czytelnicy pisma. Na widowni zasiadli m.in. Józef Szymeczek, prezes Kongresu Polaków w RC, Jan Ryłko, prezes Zarządu Głównego PZKO, Eugeniusz Delong, członek Rady Rządu RC ds. Mniejszości Narodowych, Aleksandra Trybuś-Cieślak, posłanka do polskiego parlamentu, a także Karol Suszka, dyrektor Teatru

Cieszyńskiego. W przerwie goście mogli obejrzyć okolicznościową wystawę prezentującą historię i dorobek miesięcznika, przygotowaną przez Mariana Steffka.

Z kolei w trakcie koncertu ogłoszono wyniki jubileuszowego konkursu literackiego rozpisanego przez redakcję „Zwrotu”. Napłynęło na niego 18 prac, w tym 13 utworów poetyckich i pięć utworów prozatorskich.

– Konkurs stał na bardzo wysokim poziomie, szczególnie w kategorii „poezja”. W kategorii „proza” jury nie znalazło wybitnych utworów, postanowiło więc nie przyznawać głównych nagród, nie mniej nadesłane utwory zasługują na wyróżnienie – mówiła Halina Szczotka.

Ostatecznie w kategorii „poezja” pierwszą nagrodę jury przyznało Jerzemu Frykowskiemu za wiersz pt. „***”. Drugą nagrodę otrzymał autor ukrywający się pod godłem „Tojad” za wiersz „Śmierć starej panny”, a trzecią Marta Różańska za wiersz „Nasze jabłko”. Z kolei w kategorii „proza” jurorzy postanowili przyznać trzy równorzędne wyróżnienia. Otrzymali je Mariola Kruszewska za opowiadanie „Wrzos”, autor posługujący się godłem „Max” za opowiadanie „Ostatni dzień” oraz Bogdana Zakolska za opowiadanie „Jak to było za Niemca w cieszyńskiej szkole”.

W części artystycznej na deskach Teatru Cieszyńskiego wystąpili Przemek Orszulik z zespołem Ampli Fire, Noemi Bocek oraz „Ta Grupa”, czyli Zespół Wokalny Miejscowego Koła PZKO Czeski Cieszyn-Osiedle. Na finał w koncercie poetyckim zaprezentował się natomiast Grzegorz Turnau.

WITOLD KOŹDŃ

KULINARNA SOBOTA W REGIONIE. TAK BAWIONO SIĘ W GRÓDKU I MISTRZOWICACH

Kapuściana biesiada na wesoło

W sobotę mieszkańcy Gródka bawili się na tradycyjnym, jedenastym już „Tłoczniu kapusty”. – Obok Bału Ostatkowego to nasza najważniejsza impreza – podkreślał Paweł Pilch, prezes Miejscowego Koła PZKO w Gródku. W sali Domu PZKO spotkało się tam tym razem blisko dziewięćdziesiąt osób. Bawiono się przez całą noc, a wśród gości był m.in. wójt Robert Borski. Wystąpili kapela „Jackové” z Jabłonkowa oraz gwiazda wieczoru, czyli okazjonalny kabaret MY, który jak zwykle w dowcipny sposób podsumował to, co działo się w Gródku w ostatnich miesiącach.

Gospodarze zaprezentowali także zebranym, jak dawniej tłoczono kapustę. – Oczywiście kapusta znalazła się również w dzisiejszym menu – zaznaczył prezes Pilch, który stwierdził jednak, że kończący się powoli rok pod względem zorganizowanych imprez był dla Koła PZKO „szczuplejszy”. – Regularnie prezentujemy się jednak na imprezach organizowanych przez gminę. Wspólnie z gminą nawiązaliśmy także kontakty ze Skoczowem i wchodzącymi w skład tej gminy Ochabami. Oni przyjechali do nas, my pojedziemy tam – mówił prezes Pilch. (wik)



Jak widać na zdjęciu, zabawa była przednia...



Uczestnicy imprezy z uwagą słuchają opowieści na temat potraw w innych krajach.

Babcine kulinaria

Ostatnia edycja mistrzowskich spotkań kulinarnych, która odbyła się w sobotę, spotkała się, zresztą jak i poprzednie, z miłym przyjęciem. Nie tylko bowiem przypominała, co nasze babcie piekły, gotowały, przyrządzały, a zatem była nie tylko sentymentalną wycieczką do tamtych lat, ale też powrotem do zdrowego odżywiania, nazywanego dziś bio. Panie z Klubu Kobiet zaserwowały liczny gościom

m.in. tort makiowy, brutwaniok z masłem czy powidłami, najróżniejsze zupy, kluski, klopsy z ryb, kołaczki z przezroczystymi nadzieniami itp. Osobnym punktem była prelekcja inż. Zygmunta Rakowskiego o tym, co jedzą inne narody. Niezwykle ciekawa, skrupulatnie przygotowana i bardzo ładnie językowo zaprezentowana. Trwała ponad godzinę i nikt nie spieszył się do zastawionych stołów. (t)

»Ondraszki« rozdane

W Cafe Muzeum w Cieszynie odbył się w sobotni wieczór trzynasty już Wieczór Ondraszkowy, uroczystość połączona z wręczeniem „Ondraszaków” – nagród przyznawanych przez Koło nr 6 Macierzy Ziemi Cieszyńskiej. W tym roku „Ondraszki”, których patronem jest sławny zbójnik śląski żyjący na przełomie XVII i XVIII wieku, a z nimi laski z wizerunkiem zbójnika wyrzeźbione przez Tomasza Rzeźniczka z Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie oraz elementy stroju

cieszyńskiego, trafiły do czterech osób z obu brzegów Olzy. W roku 2014 za pielegnowanie tradycji muzyki i pieśni regionalnej oraz pracę pedagogiczno-wychowawczą i instruktorską wśród dzieci i młodzieży Śląska Cieszyńskiego uhonorowano Monikę Wałach-Kaczmarzyk z Jaworzynki i Krystynę Mruzek z Jabłonkowa. Natomiast za wskrzeszenie, utrwalanie i udokumentowanie w publikacjach wśród społeczności polskiej po obu stronach Olzy pamięci o Zaolziu wyróżniono

publicystę i literata Jarosława Jot-Drużyckiego z Warszawy i Marianna Steffka z Trzyńca, kierownika Ośrodka Dokumentacyjnego Kongresu Polaków.

Po ceremonii rozdania nagród uczestników Wieczoru Ondraszkowego bawiły dwie dziecięce kapela góralskie: „Mała Jetelinka” z Jaworzynki, którą prowadzi Monika Wałach-Kaczmarzyk, oraz „Rozmarynek” z Jabłonkowa, najmłodsza z kapel prowadzonych przez Krystynę Mruzek. **JACEK SIKORA**

Mówią wyróżnieni

KRYSTYNA MRUZEK

nauczycielka muzyki,
założycielka kilku kapel góralskich

Niezmiernie mnie ta nagroda ucieszyła. Często bywałam na uroczystościach rozdania „Ondraszaków”, bo zawsze mnie zapraszano z moimi kapelami i dzisiaj też przywiozłam tę najmłodszą, „Rozmarynek”. Po raz pierwszy jednak jestem też jedną z laureatek. „Ondraszki” na pewno doładuje mnie energią, a tej każdy, kto na Zaolziu działa na niwie kultury, bardzo potrzebuje. Traktuję „Ondraszki” jako nagrodę nie tylko dla mnie, ale też dla tych wszystkich muzykantów i śpiewaków ludowych, których wychowałam, bez nich nagrody by nie było. Przez te pięć kapel, które założyłam i prowadziłam – od „Nowiny” po „Rozmarynek”, przewinęła się ich ponad setka.



Krystyna Mruzek

MARIAN STEFFEK

kierownik Ośrodka
Dokumentacyjnego Kongresu Polaków

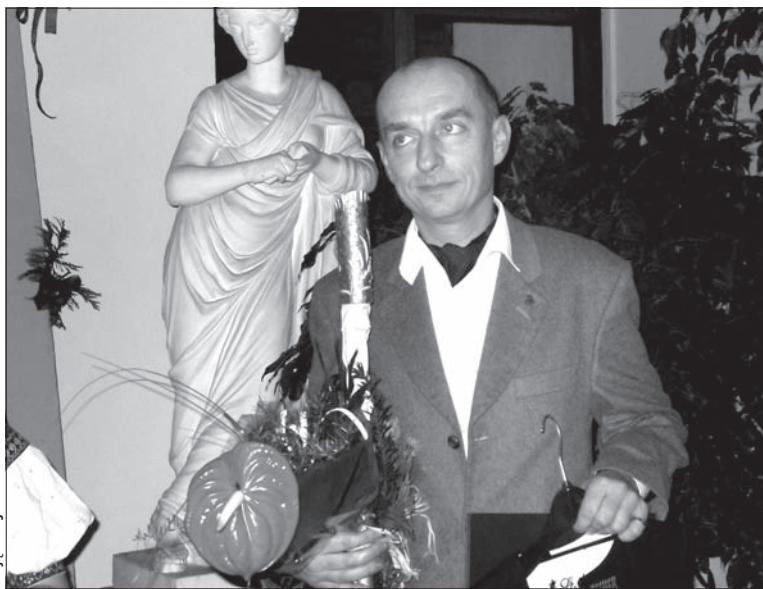
Ta nagroda to dla mnie ogromny zaszczyt. Uświadomiłem sobie – i bardzo mnie to ucieszyło, że także na prawym brzegu Olzy ludzie dostrzegają pracę Ośrodka Dokumentacyjnego, którego celem jest gromadzenie i opracowywanie zbiorów dokumentujących życie społeczne i kulturalne polskiej mniejszości w Republice Czeskiej. Zaszczytem jest też znalezienie się w tak znaczącym gronie laureatów „Ondraszaków”, do których należy, na przykład, poetka Aniela Kupiec i wiele innych zasłużonych osób z obu stron Olzy. Ta nagroda na pewno motywuje i zobowiązuje do dalszej pracy. Przygotuję zaś teraz dwie wystawy: pierwszą dla Miejscowego Koła PZKO w Jabłonkowie – o pobycie przed 100 laty w tym mieście polskich legionistów, drugą zaś na jubileusz 15-lecia działającego w ramach „Beskidu Śląskiego” Klubu 99.



Marian Steffek

JAROSŁAW JOT-DRUŻYCKI
etnograf i dziennikarz,
autor książki »Hospicjum
Zaolzie«

Byłem z jednej strony bardzo zdziwiony, że akurat mnie przypadł jeden z „Ondraszaków”, z drugiej – zaszczycony. Okazuje się, że ktoś zauważył to, co pisałem od czasu do czasu w różnych gazetach i czasopiśmie, a w końcu znalazło się w mojej książeczce o Zaolziu. Najważniejsze zaś jest to, że zostałem doceniony przez ludzi „stela”. Jestem wprawdzie w Warszawie i tam ponownie teraz mieszkam, ale chętnie tu powracam, przyjadę chociażby 5 grudnia, kiedy w Książnicy



Jarosław Jot-Drużycki

Cieszyńskiej odbędzie się promocja mojego „Hospicjum Zaolzie”. Będzie to okazja do porozmawiania nie tylko o książce, ale też o Zaolziu, tożsamości regionalnej, polskości.

Poza tym myślę o kolejnych publikacjach, także o Śląsku Cieszyńskim, ale za wcześniej chyba coś na ten temat mówić.

(kor)

Wędrówka polskiej książki

Przedstawiciele Polskiego Towarzystwa Wydawców Książek, wiceprezes Tadeusz Górny i członek zarządu tej organizacji Antoni Szperlich, byli gośćmi uroczystego otwarcia Wystawy Polskiej Książki, które odbyło się w piątek wieczorem w Domu PZKO w Jabłonkowie. Książkowy maraton zakończy się w czwartek.

Wystawę, której towarzyszy Kiermasz Książki i wystawa rysunków satyrycznych „Poważnie niepoważny Bronisław Liberda”, tradycyjnie zorganizowało Stowarzyszenie Przyjaciół Polskiej Książki w RC. To jego prezes, Helena Legowicz, otworzyła jabłonkowską część wspólnie z prezesem tamtejszego Miejscowego Koła Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego i Zarządu Głównego PZKO, Janem Ryłką. Ten przypomniał, że jabłonkowskie wystawy organizowane są od blisko dwudziestu lat. – Najpierw przygotowywaliśmy je z państwem Danutą i Zenonem Wirthami z czeskosieczyńskiego Klubu Polskiej Książki i Prasy, którzy do dziś przyjeżdżają do nas z kiermaszami, a dziś głównym organizatorem jest SPPK. Ważne jest to, że przed Świętami Bożego Narodzenia jabłonkowie i mieszkańcy okolicznych wiosek będą mogli zarówno pooglądać najnowsze pozycje polskich wydawnictw, ale też kupić już

gdzie do czwartku będzie ją można zwiedzać w budynku Polskiej Szkoły Podstawowej im. Gustawa Przeczka przy ulicy Dworcowej (środa: 8.00-16.00, czwartek: 8.00-18.00).

»POD PEGAZEM« O TAJEMNICACH PROWINCJI

Wernisaż jabłonkowskiej części Wystawy Polskiej Książki od lat kojarzy się miłośnikom literatury ze spotkaniem w Kawiarence „Pod Pegazem”. Jej gospodarz, Stanisław Gawlik, zaprosił tym razem do Gorolski Izby Joanna Jurgałą-Jureczką z Kończyc Wielkich. Joanna Jurgała-Jureczka jest z wykształcenia historykiem literatury, pracowała jako dziennikarka, była także kierownikiem Muzeum Zofii Kossak-Szatkowskiej w Górkach Wielkich. Od dwóch lat poświęca się tylko pisaniu książek, z których większość dotyczy literatury i pisarzy związanych ze Śląskiem Cieszyńskim.



Fot. JACEK SIKORA

Spotkanie z Joanną Jurgałą-Jureczką (z lewej) prowadzili w Kawiarence „Pod Pegazem” Stanisław Gawlik i Helena Legowicz.

dla najbliższych książkę jako prezent pod choinkę – powiedział Ryłko. Z kolei prezes Legowicz stwierdziła, że w tym roku wybór książek z Polski jest wprawdzie skromniejszy niż w poprzednich edycjach Wystawy Polskiej Książki, niemniej bardzo reprezentatywny. – Co ważne, większość tych książek trafi do szkół i bibliotek i tam będzie można je wypożyczyć – podkreśliła prezes SPPK.

Głos zabrał też wiceprezes PTWK, Tadeusz Górny. – Byłem na tej wystawie już przed dwudziestu laty i cieszy mnie, że ta inicjatywa przetrwała. Bo wydawać by się mogło, że ludzie zafascynowani nowymi możliwościami: internetem i innymi mediami, zapomnieli o książce. Ta wystawa jednak trwa, odbywa się co roku. To ważne, bo przecież nic tak nie łączy ludzi, jak książka – podkreślił Górny.

W Jabłonkowie można było polskie książki oglądać i zakupić podczas weekendu. Wczoraj wystawa zawitała do Karwiny-Frysztatu i jeszcze dzisiaj można ją zwiedzać w godz. 9.00-17.00 w Bibliotece Regionalnej na Rynku Masaryka. Jutro natomiast powędruje do Trzyńca,

– Moja rodzina pochodzi z Zaolzia, prababcia chodziła do klasy z Gustawem Morcinkiem. To ona i jej córka, moja babcia, nauczyły mnie gwary śląskiej i do dziś jest to mój drugi język. Gwara jest mi bardzo bliska i żałuję, że ona dziś coraz bardziej zanika – zdradziła gościom Kawiarenki pisarka z Kończyc.

W Jabłonkowie opowiadała głównie o swojej ostatniej książce „Tajemnice prowincji”, której akcja toczy się na Śląsku Cieszyńskim, a także o swoim życiu, fascynacjach rodziną Kossaków. Zwłaszcza zaś życiem i twórczością Zofii Kossak-Szatkowskiej, autorki „Krzyżowców” lub „Gościa oczekiwanego”. Poinformowała też uczestników spotkania, że szykuje kolejną książkę o rodzinie Kossaków, pod roboczym tytułem „Kossakówny, Kossakowie”. – Tę książkę o kobietach z tego sławnego rodu chciałabym wydać jak najwcześniej, chociaż pracy z nią jest sporo – powiedziała pisarka, dodając, że chętnie przedstawi ją później również na spotkaniu w Jabłonkowie lub innych miejscowościach na lewym brzegu Olzy.

JACEK SIKORA

To był wspaniały, rodzinny koncert!

Nie jedna, ale dwie kobyliki stały w sobotę na scenie w trzynickim Domu Kultury Trisia w czasie koncertu „Kolybka wspomnień”. Jubileuszowy występ przygotowały zespoły „Bystrzyca” i „Łączka”, choć każdy z nich obchodził inne urodziny.

Starsza stażem, choć młodsza pod względem wieku tancerzy „Łączka”, która działa przy polskiej szkole w Bystrzycy, świętowała 50. urodziny. Natomiast skupiający młodzież i dorosłych zespół miejscowego Koła PZKO „Bystrzyca” obchodził swoje 30-lecie.

„Uśnijże mi uśnij, albo mi urodziny...” – zaintonowali na początek mali tancerze. – Downi, przed pół wiekiem tymu, w jednej kolybce coś się ruszyło. Przyszli wymszować ludzie małemu długigo żywota, by sie mu darziło. A ona, ta dziewczyna, co jóm „Łączką” zwali, pięknie se też rosła i cieszyła wkoło. W sąsiednich dziedzinach też jóm poznawali, dzierżała nóm sztandar, by nas nie ubyło – mówił ze sceny Jan Ku-

beczka, który napisał wierszowane wspomnienie o dwóch bystrzyckich zespołach.

Na wielki jubileusz obie grupy zaprosiły na scenę także były członków. Przypominano dzieje zespołów, byłych kierowników, choreografów, współpracowników. Tancerze przewracali strony symbolicznych kronik zespołów, pokazywano zdjęcia, wspomniano. Najlepiej jednak wspominało się... przy tańcu. W czasie trwającego ponad dwie godziny występu na scenie spotkały się czasem całe rodziny. Tańczyli i śpiewali starsi, młodszy i maluchy. Były tańce cieszyńskie, żywieckie, podhalańskie, polskie tańce narodowe, tańce słowackie, a nawet hiszpańskie flamenco. W ostatniej części programu zapre-



W czasie jubileuszowego występu tancerze „Bystrzyca” zaprezentowali także tańce słowackie.

zentowano tańce Beskidu Śląskiego: na scenie pojawiły się dzieci byłych i aktualnych tancerzy „Bystrzyca” oraz kapeli, tancerze „Łączki” oraz obecni i byli członkowie „Bystrzyca”. W sumie – przeszło 120 osób!

Nie tylko byli „bystrzycanie” pamiętający początki zespołu pokazali, że nie zapomnieli, co się robi na scenie – także najmłodszym udało się udowodnić, że sceny się nie boją. – Dzieciom bardzo się podobało! Pytały nawet, czy nie dałoby się załatwić jeszcze kilku takich koncertów, bo chciałyby znowu wystąpić! – zrelacjonowała wrażenia „Łączki” po jubileuszowym koncercie kierowniczka zespołu, Alicja Twardzik. Jak dodała, mali tancerze, chociaż byli bardzo przejęci i zdenerwowani, dali z siebie wszystko i zatańczyli chyba najlepiej, jak im się w ogóle do tej pory udało.

Scenariusz i scenografię całego

jubileuszowego występu przygotowały Ewa Nemeć, Alicja Twardzik i Monika Byrtus, reżyserią zajęli się aktualni kierownicy zespołu – Ewa i Michał Nemećowie. Autorami choreografii byli szefowie „Bystrzyca” oraz kierowniczka Łączki, skorzystano także z układów przygotowanych przez Leonarda Podzemnego, Dagmar Laryszową, Zdeńkę Špilero- wą i Marię Podzemną. Na scenie tancerzom przegrywała kapela jubileuszowa, złożona z członków szkolnej kapeli „Gróniczek” oraz muzyków „Nowiny”.

– To był wspaniały koncert, a widownia była cudowna! – przekonywała po jubileuszu kierowniczka Bystrzyca, Ewa Nemeć. – W piątek na próbie generalnej tancerze byli trochę zdenerwowani, może nie wszystko było idealnie. Ale w sobotę wszyscy bardzo się zmobilizowali i wyszło to wspaniale! – opowiedzia-

ła. Dodała, że również publiczności występ bardzo się podobał, a niejednemu zakręciła się łza w oku.

Koncert wspaniale ocenili także byli tancerze, którzy skorzystali z zaproszenia kierownictwa „Bystrzyca” i wystąpili w czasie sobotniego koncertu „urodzinowego”. – Jestem bardzo zadowolony z tego występu. Wszystko wspaniale się udało – mówił Leonard Podzemny, założyciel (wraz z żoną Marią) i kierownik „Bystrzyca”, który w sobotę zatańczył w programie tańców podhalańskich. – Cieszy mnie bardzo, że to, co założyliśmy z żoną przed 30 laty, działa, i że ciągle jest dużo młodych ludzi, którzy chcą tańczyć – podsumował. To prawda – chociaż oba zespoły mają już swoje lata, na scenie w Trisii pokazały, że na razie ani o poziom, ani o narybek nie muszą się martwić.

ELŻBIETA PRZYCZKO



Scena otwarta była dla tancerzy i śpiewaków... w każdym wieku. Na zdjęciu Basia Nemeć z mamą Ewą.

Filmy o Zaolziu i Zaolziakach prawie gotowe

Zakończono już zdjęcia do pierwszego z cyklu filmów o Zaolziu i Zaolziakach. Jego premiera odbędzie się najprawdopodobniej w styczniu przyszłego roku. Za nakręcenie filmów promujących nasz region zabrała się ponad rok temu Izabela Wałaska. W tym czasie wraz z operatorem kamery rozmawiała z ponad setką osób, odwiedziła różne miejsca w Czechach i Polsce.

– Z nakręconych materiałów zamierzamy zmontować trzy filmy: pierwszy o znanych Zaolziakach, drugi: „Fenomen Zaolzie” oraz film „Polacy i Czeši – stereotypy”. W pierwszym będzie można zobaczyć i usłyszeć na przykład braci Wałachów, Renatę Drössler, Renatę Putzacher, Ewę Farną, Bogdanę Trojaka i wiele innych osób – wyjaśniła Izabela Wałaska. Jaka dodała, dwa

pozostałe filmy powinny być gotowe wiosną lub latem przyszłego roku.

Film z udziałem znanych Zaolziaków to część większej kampanii, która ma wypromować Zaolzie i polską mniejszość. W ramach tych działań Izabela Wałaska zorganizowała już m.in. kilka edycji talk show pod nazwą „Zaolzie potrafi”. Na stronie internetowej www.zaolziepotrafi.cz można znaleźć informacje o wszystkich dzia-

łaniach, także na przykład o ciekawych konkursach. W tej chwili trwają dwa konkursy, jeden z nich bezpośrednio dotyczy nagranych zwiastuna filmów o Zaolziu (na stronie znajduje się link do filmu na portalu Youtube).

– W klipie wystąpiło ponad czterdziestu mniej lub bardziej znanych Zaolziaków. Wystarczy do 30 listopada wysłać na adres: zaolzie.potrafi@gmail.com numer oznaczający liczbę

osób, w przypadku których są państwo w stanie podać ich profesję lub piastowane przez nich stanowisko, czy też dziedzinę, w której zasłynęli. Ogłoszenie wyników konkursu nastąpi 1 grudnia na naszych stronach – informuje organizatorka konkursu.

Drugi z trwających konkursów dotyczy natomiast języka i zatytułowany został „Nie zaśmiecaj swojej gwary – masz tylko jedną”. (ep)

Ostatni kiermasz przed Adwentem

Już w najbliższą niedzielę rozpocznie się Adwent. Wieńce adwentowe były jednym z głównych artykułów, które można było kupić na przedświątecznych targach w Domu PZKO w Wędryni, połączonych z warsztatami dla dzieci. W stoisku przygotowanym przez kwiaciarnię w Bystrzycy można było nabyć nie tylko klasyczne wieńce z gałązek drzew iglastych, ale też wyroby z alternatywnych materiałów – wikliny, juty, drewna. Nie wszystkie wieńce były okrągłe. – Ja na przykład ustawię u siebie w domu podłużny „wieńiec”, którego podstawa wykonana jest z brzoźowego drzewa – zdradziła obsługująca stoisko młoda kobieta. – Wieńce można zrobić z najróżniejszych materiałów, wszystko zależy od indywidualnego gustu oraz od stylu wyposażenia



Podczas warsztatów dzieci wykonywały świeczniki.

wnętrza – dodała. Impreza trwała dwa dni. – Dzisiaj wystawiają swoje wyroby i towary twórcy oraz sprzedawcy z Wędryni i sąsiednich miejscowości. Jutro będą też goście z zaprzyjaźnionego z naszą gminą Golezowa – wyjaśnił w piątek wójt wioski, Bogusław Raszka.

Warsztaty odbyły się już po raz czwarty. Gmina zorganizowała je wspólnie z Miejscowym Kołem Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego. PZKO-wcy udostępnił salę i zajęli się zapleczem kulinarnym, niektóre członkinie Klubu Kobiet wystawiały też swoje małe dzieła sztuki. – Teraz najbardziej mnie wciągnęła praca z koralikami, które zszywa się nawzajem, tworząc w ten sposób naszyjnik. Ale to dość czasochłonne zajęcie – zdradziła Halina

Babilon, która prezentowała ręcznie robioną biżuterię. Wystawiała m.in. korale, kolczyki i bransoletki z modnej ostatnio masy „Fimo”.

– To tworzywo wygląda podobnie jak plastelina. Tworzy się z niego różne elementy i wyciska w nich wzory. Wyroby piecze się następnie w piekarniku, a na koniec maluje po wierzchu lakierem – opowiadała kobieta.

W „Czytelnicy” można było kupić ozdoby na choinkę, domki i choinki z piernika, drewniane zabawki, świece i wiele innych rzeczy. Dzieci odwiedzające warsztaty mogły same wykonać różnego rodzaju ozdoby i dekoracje: namalować obrazki na szkle, wyprodukować świeczniki, ozdobić różnymi materiałami i farbami styropianowe kule i gwiazdy. (dc)

WTOREK 25 listopada

TVP 1

5.55 TVP Info w TVP 1 8.00 Wiadomości 8.10 Polityka przy kawie 8.35 Moda na sukces (s.) 9.05 Wspaniałe stulecie 10.05 Ojciec Mateusz (s.) 11.00 Drużyna A (s.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.25 Innowacje w rolnictwie - Nowoczesne szklarnie 12.40 Przepis dnia (s.) 12.50 Natura w Jedynce - Niezwykły rezerwat w Strefie Zdemilitaryzowanej 13.55 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.30 Moda na sukces (s.) 15.00 Wiadomości 15.20 Klan (s.) 15.50 Wspaniałe stulecie 16.45 Jaka to melodia? (teleturniej) 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? (teleturniej) 17.55 Klan (s.) 18.30 Świat się kręci 19.15 Przepis dnia (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.25 Wtorek z komedią - Idealny facet 22.10 Wszystko, co chcielibyście wiedzieć o giełdzie. ABC Inwestora 22.20 Pacyfik 23.20 Chłopaki też płaczą 1.15 Idealny facet.

TVP 2

6.35 Czesi w Polsce 7.00 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 11.10 Barwy szczęścia (s.) 11.40 Na dobre i na złe (s.) 12.40 Na sygnale (s.) 13.10 Makłowicz w podróży - Mołdawia 13.45 Wojciech Cejrowski - boso przez świat - Pustynia 14.25 VIII Płocka Noc Kabaretowa Kabaretowe Igrzyska 2014 15.25 Rodzinka.pl (s.) 16.00 Panorama Kraj 16.30 Dla niesłyszących - M jak miłość (s.) 17.25 Reporter Polski 18.00 Panorama 18.50 Jeden z dziesięciu 19.25 Barwy szczęścia (s.) 20.45 M jak miłość (s.) 21.50 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.55 Świat bez fikcji - Rytmy wojny 0.00 Czas honoru - Powstanie 0.55 Powstanie - miasto i ludzie.

TV KATOWICE

6.30 Echa dnia 7.00 Raport z Polski 7.20 Przechodzień codzienny 7.30 Co, gdzie, kiedy? 7.45 Smak tradycji - Produkty regionalne w kujawsko-pomorskim 8.30 Co u nas? 8.45 Nożem i widelcem 9.05 Święta wojna 10.05 Czas na Pracę! Praca na Czasie! 10.30 Głos Regionów 11.30 Nieznana Białoruś 12.10 Rakowiecka 13.15 Agrobiznes 13.40 Raport z Polski 14.05 Operacja Życie (s.) 14.35 Dziennik regionów - tematy dnia 14.38 Co u nas? 14.40 Przechodzień codzienny 14.50 Kim Ki Dok 15.40 Gospodarka po Polsku 6 16.00 Raport z Polski 16.20 Dziennik regionów - tematy dnia 17.00 Magazyn Aktywni 60+ 17.30 Aktualności Flesz 18.00 EkoAgent 18.30 Aktualności 18.50 Gość Aktualności 20.00 Ślązaków portret własny 20.25 Za miastem 20.40 Tenis stołowy - Ekstraklasa kobiet 20.55 MPWiK Jaworzno 21.00 Echa dnia 22.00 Aktualności Wieczorne 22.40 Telekurier 23.15 Kim Ki Dok 0.00 Gospodarka po Polsku 6 0.25 Święta wojna.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Pielęgniarki 2 (s.) 9.00 Malanowski i Partnerzy 12 10.00 Dzień, który zmienił moje życie 2 (s.) 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Pielęgniarki 2 (s.) 13.00 Trudne sprawy 3 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Dzień, który zmienił moje życie 2 (s.) 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.10 Transporter II (film kop.) 21.55 Pewnego

razu w Meksyku. Desperado II (film USA) 0.00 Notorious (film USA) 2.45 Tajemnice losu (mag.).

TVC 1

5.59 Studio 6 8.45 Wszystko o gotowaniu 9.00 13. komnata M. Fleischmanna 9.30 Reporterzy TVC 10.10 Pr. rozrywkowy 10.40 Długa mila (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Wszystko o gotowaniu 14.15 Bananowe rybki 14.40 Regionalne podróże 15.10 Pan Selfridge (s.) 15.55 Wszystko jest inaczej 16.15 By spotkać się ponownie 17.10 Podróżomania 17.40 Czarne owce 17.55 Wiadomości regionalne, prognoza pogody 18.25 AZ kwiz 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Opowiadaj (s.) 20.55 Niezwykłe życia 21.55 Detektyw Martin Tomsa (s.) 23.05 Detektyw King (s.) 23.50 Sprawy detektywa Murdocha (s.) 0.35 Na tropie.

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Tajemnica ludzkiego głosu 9.55 Newfoundland 10.40 Nie poddawaj się 11.35 Króliki w wysokiej trawie (film) 13.05 Czy potrzebujemy skowronka? 13.25 Lekarska odyseja 14.25 Przygody nauki i techniki 15.10 Pojedynek przywódców 15.55 Sprawa Adolfa Hitlera 16.45 Kosmos 17.30 Sprawozdanie z Wielkiej Wojny 18.10 Moja rodzina (s.) 18.45 Wieczorynka 18.50 Interpol 19.40 Spostrzeżenia z zagranicy 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Samoloty myśliwskie w walce 20.50 Dochodzenia w sprawie katastrof lotniczych 21.45 Ekspremierzy 22.15 Połowiczny czas szczęścia (film) 23.45 Siostra Jackie (s.) 0.10 Agnus Dei: Baranek Boży.

NOVA

5.55 Śniadanie z TV Nova 9.10 Ulica (s.) 10.05 Lekarze z Początków (s.) 11.25 Dwóch i pół (s.) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości 12.25 Wzór (s.) 13.25 Dowody zbrodni (s.) 14.20 Mentalista (s.) 15.20 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 16.30 Dwóch i pół (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.25 Kryminalne zagadki Miami (s.) 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.35 Weekend 22.30 Impersonalni (s.) 23.25 Ringer (s.) 0.15 Kryminalne zagadki Miami (s.).

PRIMA

6.45 Gormiti III (s. anim.) 7.15 Winx Club (s. anim.) 7.45 M.A.S.H. (s.) 9.50 Napisła: morderstwo (s.) 10.50 Strażnik Teksasu (s.) 11.45 Miejsce zbrodni: Monachium (s.) 13.35 Obwód Wolffa (s.) 14.35 Lekarz z gór (s.) 15.35 Castle (s.) 16.30 Komisarz Rex (s.) 17.30 Popołudniowe wiadomości 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.55 VIP wiadomości 20.15 Śluby w Wenecji (s.) 21.35 Oczyma Josefa Klimy 22.25 Pr. kulinarny 23.40 Zabójcze umysły (s.) 0.35 Sprawiedliwość w krwi (s.).

ŚRODA 26 listopada

TVP 1

5.55 TVP Info w TVP 1 8.00 Wiadomości 8.10 Polityka przy kawie 8.35 Moda na sukces (s.) 9.05 Wspaniałe stulecie (s.) 10.05 Ojciec Mateusz (s.) 11.00 Drużyna A (s.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.25 Magazyn Rolniczy - Konie huculskie 12.40 Przepis dnia (s.) 12.50 Natura w Jedynce -

Dudek, dzielny ptak 13.55 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.30 Moda na sukces (s.) 15.00 Wiadomości 15.20 Klan (s.) 15.45 Wspaniałe stulecie 16.45 Szlachetna paczka 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? (teleturniej) 17.55 Klan (s.) 18.30 Świat się kręci 19.15 Przepis dnia (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.25 Liga Mistrzów: Arsenal Londyn - Borussia Dortmund 23.00 Liga Mistrzów - skróty 23.50 Żegnajcie Towarzysze 0.55 Chłopaki też płaczą.

TVP 2

6.05 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 11.05 Barwy szczęścia (s.) 11.40 Na dobre i na złe (s.) 12.40 Na sygnale (s.) 13.10 Makłowicz w podróży - Niemcy - Bawaria 13.50 Wojciech Cejrowski - boso przez świat - W drodze do Himba 14.25 SuperPAKA czyli Kabareton 30-lecia 2014 - the best of 15.25 Rodzinka.pl (s.) 16.00 Panorama Kraj 16.30 Dla niesłyszących - M jak miłość (s.) 17.25 Reporter Polski 18.00 Panorama 18.50 Jeden z dziesięciu 19.25 Barwy szczęścia (s.) 20.45 Na dobre i na złe (s.) 21.50 Na sygnale (s.) 22.25 Kino relaks - Książę i ja. Królewskie wesele 0.15 Świat bez tajemnic - W blasku narkobiznesu.

TV KATOWICE

6.30 Echa dnia 7.00 Raport z Polski 7.20 Przechodzień codzienny 7.30 Studio Telewizyjna 1 8.30 Co u nas? 8.35 AgroSzansa 9.05 Święta wojna - Rekin Przodowy 10.05 Polska samorządna 10.30 Glob - Magazyn Nowości Naukowych 11.00 Kwartet - magazyn regionów Czwórki Wyszehradzkiej - Ogrody 11.30 Naszaarmia.pl 12.00 Generał Władysław Sikorski 12.40 Bez komentarza - Pogrzeb gen. Sikorskiego 2008 13.10 Agrobiznes 13.40 Raport z Polski 14.05 Operacja Życie 14.35 Dziennik regionów - tematy dnia 14.39 Co u nas? 14.40 Przechodzień codzienny 14.50 Naszym okiem 16.00 Raport z Polski 16.20 Dziennik regionów - tematy dnia 16.30 Lider 17.15 Zapiski Łączęgi - Poznawanie teatru natury 17.30 Aktualności Flesz 17.33 Studio Telewizyjna 1 18.00 Smak tradycji - Chleb, kiełbasa obsuszana, likier migowy 18.15 Kronika Miasta 18.30 Aktualności 18.50 Gość Aktualności 20.35 Po drugiej stronie ulicy 21.00 Echa dnia 22.00 Aktualności Wieczorne 22.40 Telekurier 23.15 Naszym okiem 0.25 Święta wojna - Rekin Przodowy 0.55 Echa dnia.

IDEALNY FACET

Komedia romantyczna, USA 2005 TVP 1, wtorek 25 listopada 2014, godz. 20.25

Reżyseria: Mark Rosman
Wykonawcy: Hilary Duff, Heather Locklear, Chris Noth, Mike O'Malley, Ben Feldman, Vanessa Lengies, Caroline Rhea

Jean Hamilton zmienia miejsce zamieszkania za każdym razem, gdy rozstaje się z kolejnym kochankiem. Dla jej 16-letniej córki Holly taki tryb życia staje się coraz bardziej uciążliwy. Nie mogąc nawiązać przyjaźni, dziewczyna czuje się samotna. Gdy panie Hamilton przenoszą się do Nowego Jorku, Holly obiecuje sobie, że to ostatnia przeprowadzka. Dziewczyna dochodzi do wniosku, że tylko szczęśliwa miłość może zatrzymać matkę w jednym miejscu. Wymyśla więc idealnego mężczyznę i w jego imieniu pisze do mamy listy miłosne.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Pielęgniarki 2 (s.) 9.00 Malanowski i Partnerzy 12 10.00 Dzień, który zmienił moje życie 2 (s.) 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Pielęgniarki 2 (s.) 13.00 Trudne sprawy 3 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Dzień, który zmienił moje życie 2 (s.) 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.40 Top chef 3 22.10 Jak ugrzyć 10 milionów II (komedia USA) 0.30 Operacja. Endgame (film USA).

TVC 1

5.59 Studio 6 8.45 Wszystko o gotowaniu 9.05 Łopatologicznie 9.50 Pięćdziesiątki 10.35 Zielnik 11.05 Opowiadaj (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Wszystko o gotowaniu 14.15 Bananowe rybki 14.40 Regionalne podróże 15.10 Detektyw King (s.) 15.50 Nie ma to jak w domu 16.10 Spotkajmy się jeszcze raz 17.10 Podróżomania 17.40 Czarne owce 17.55 Wiadomości regionalne 18.25 AZ kwiz 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Policjanci z centrum (s.) 21.00 Gejzer 21.30 Pięćdziesiątki 22.15 Panowie, zabiłem Einsteina (film) 23.50 Policja kryminalna Paryż (s.) 0.40 Pr. dyskusyjny M. Jilkovej.

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Tajemnice martwych mężczyzn 9.50 Druga wojna światowa w kolorze 10.40 Nasza wieś 11.10 Wędrówki w poszukiwaniu muzyki 11.40 Nasze tradycje 12.05 Folklorika 12.35 Obywatel Kinsky 13.00 Bogowie i mity starej Europy 13.20 Kwartet 13.50 Wniosek o udzielenie azylu z ekologicznych przyczyn 14.10 Gongfu w sercu Europy 14.35 Lucrezia Borgia 15.25 Chcesz je? 15.30 Królestwo natury 15.55 Telewizyjny klub niesłyszących 16.25 Ostatni łowcy w Kamerunie 17.20 Madagaskar: wyspa cudów 18.10 Moja rodzina (s.) 18.45 Wieczorynka 18.50 Odkrywanie planety Ocean 19.40 Spostrzeżenia z zagranicy 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Kamera w podróży 21.00 Podróż po Pays de le Loire 21.30 Bedeker 21.55 Jeden dzień (film) 23.40 Stand-up 0.10 lol (-).

NOVA

5.55 Śniadanie z TV Nova 9.10 Ulica (s.) 10.05 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 11.25 Dwóch i pół (s.) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości 12.25 Wzór (s.) 13.20 Dowody zbrodni (s.) 14.20 Mentalista (s.) 15.20 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 16.35 Dwóch i pół (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości 17.25 Kryminalne zagadki Miami (s.) 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości 20.20 Lekarze z Początków (s.) 21.30 Agenci NCIS (s.) 22.35 Anakonda (film).

PRIMA

6.45 Gormiti III (s. anim.) 7.15 Winx Club (s. anim.) 7.45 M.A.S.H. (s.) 9.50 Diagnoza morderstwo (s.) 10.50 Strażnik Teksasu (s.) 11.45 Miejsce zbrodni: Monachium (s.) 13.35 Obwód Wolffa (s.) 14.35 Lekarz z gór (s.) 15.35 Castle (s.) 16.30 Komisarz Rex (s.) 17.30 Popołudniowe wiadomości 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.55 VIP wiadomości 20.15 Powroty do domu (s.) 21.35 Show Jana Krausa 22.30 Telebazar.

TV POLONIA

WTOREK 25 listopada

6.05 Świat się kręci 6.55 Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka 7.25 Urwisy z Doliny Młynów 8.00 Pytanie na śniadanie 11.05 Reporter Polski 11.40 Gorący temat (s.) 12.05 Barwy szczęścia (s.) 12.35 Wiadomości 12.50 Londyńczyk II (s.) 13.35 Zapiski Łączęgi - Sianoploty 13.50 Ocalony świat (s.) 14.30 Tomasz Lis na żywo 15.35 Złotopolscy (s.) 16.05 Tygodnik Kulturalny 16.55 Gorący temat 17.20 Polonia w Komie - Paczki w podróży 17.30 Teleexpress 17.55 Sensacje XX wieku - Tragedia i nadzieja 18.25 Legenda Złotego Ułana 18.55 Barwy szczęścia (s.) 19.25 Po obu stronach Odry. Sąsiedzi pod lupą. - 25. rocznica upadku muru berlińskiego 20.00 Wiadomości 20.50 Ojciec Mateusz (s.) 21.45 Polonia w Komie - Tomek 22.00 Halo Polonia 22.45 Oddział Zamknięty 23.20 Notacje - Jadwiga Piłsudska-Jaraczewska 23.40 Operacja Życie (s.) 0.10 Made in Poland.

ŚRODA 26 listopada

6.05 Świat się kręci 6.55 Las Story (s.) 7.25 Wakacje z duchami 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Halo Polonia 11.40 Gorący temat 12.05 Barwy szczęścia (s.) 12.35 Wiadomości 12.50 Dom nad rozlewiskiem (s.) 13.50 Teatr Telewizji - Ożenek 15.20 Sztuka życia - Ramona 15.45 Złotopolscy (s.) 16.15 Kocham Kino - mag. filmowy Grażyna Torbickiej 16.55 Gorący temat 17.20 Polonia w Komie - Tomek - wolontariat 17.30 Teleexpress 17.55 Sensacje XX wieku - Tajemnica Martina Bormanna 1 18.25 Załoga Eko - III Na szlaku Natura 2000 - Puszcza Piska 18.55 Barwy szczęścia (s.) 19.25 Wilnoteka 20.00 Wiadomości 20.50 Teatr Telewizji - Ożenek 22.25 „Noce i dnie” - tak powstawało arcydzieło 22.40 Polonia w Komie - Norwegia 22.50 Pogoda na piątek (s.) 23.45 Urszula Dudziak. Życie jest piękne.

CZWARTEK 27 listopada

6.05 Świat się kręci 7.00 Czesi w Polsce 7.25 Klasa na obcasach 8.00 Pytanie na śniadanie 11.05 Dzika Polska - O pająkach bez jadu 11.40 Gorący temat - Powrót Musiała 12.05 Barwy szczęścia (s.) 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (s.) 13.45 Pogoda na piątek (s.) 14.35 Wilnoteka 14.55 Urszula Dudziak. Życie jest piękne 15.45 Złotopolscy (s.) 16.15 Kultura, głupcze 16.55 Gorący temat 17.20 Polonia w Komie - Norwegia 17.30 Teleexpress 17.55 Sensacje XX wieku - Tajemnica Martina Bormanna 18.25 KucinAlina 18.55 Barwy szczęścia (s.) 19.25 Informacje kulturalne 20.00 Wiadomości 20.55 Komisarz Alex (s.) 21.45 Polonia w Komie 22.00 Halo Polonia 22.45 Trzeci oficer 23.40 Moja Polska - rzecz o prezydencie Ryszardzie Kaczorowskim.

TABELA
ZANIECZYSZCZEŃ

Stężenie pyłu zawieszzonego w powietrzu 24. 11. o godz. 10.00

	PM 10
Czeski Cieszyn	46
Hawierzów	52
Karwina	63
Orłowa	58
Trzyniec	20
Wierzniowice	39

Legenda: Wartości są podane w mikrogramach na metr sześcienny. Dopuszczalny limit stężenia pyłu zawieszzonego (PM 10) wynosi 50 µg/m³.

Źródło: Czeski Urząd Hydrometeorologii w Ostrawie. **(wik)**

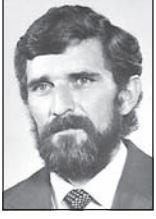
WSPOMNIENIA



*Czas wszystko zabiera, co zabrać jest w stanie,
lecz nigdy nie zabierze tego, co w sercu zostanie.*

Dnia 26. 11. 2014 minie 2. bolesna rocznica śmierci naszego Kochanego

śp. inż. STANISŁAWA CIENCIAŁY
z Mistrzowic. Wszystkich, którzy Go zachowali w pamięci, o chwilę wspomnień proszą żona Alena i brat Jerzy z rodzinami. GL-712



*Umarłych wieczność dotąd trwa,
dokąd pamięcią im się płaci.*

Wisława Szymborska

Dnia 26 listopada minie druga smutna rocznica śmierci naszego Kochanego Taty, Teścia i Dziadka

STANISŁAWA CIENCIAŁY
Z żalem i smutkiem w sercu wspominają Jacek, Beata, Stanisław, Karinka, Jacuś i Adaś. GL-717

Kto w sercu żyje, nie umiera.

Dnia 26 listopada minie 3. rocznica śmierci naszego Drogiego Ojca

śp. JANA KURZEI
W dniu 11 listopada obchodziłaby 73. urodziny nasza Kochana Mama

śp. EMILIA KURZEJOWA
Dnia 8 listopada minęła 16. rocznica śmierci naszej Ukochanej Babci

śp. ZOFII FEBROWEJ
z Suchej Górnej. Wszystkich, którzy znali Ich dobre serca, prosimy o chwilę wspomnień i modlitwę. GL-716

CO W TEATRZE

SCENA „BAJKA” – CZ. CIESZYN: Tri prasátka (25, godz. 8.30, 10.00; 26, godz. 10.00);
SCENA CZESKA – TRZYNIEC: Penzion pro svobodné pány (26, godz. 19.00).

CO W KINACH

HAWIERZÓW – Centrum: Magic silver (25, 26, godz. 15.30); Igrzyska śmierci: Kosogłos. Część 1 (25, 26, godz. 17.30); My 2 (26, godz. 18.00); Anabelle (25, 26, godz. 20.00); **KARWINA – Ex:** Igrzyska śmierci: Kosogłos. Część 1 (26, godz. 19.30); **TRZYNIEC – Kosmos:** Udając gliniarzy (25, 26, godz. 17.30); My 2 (25, godz. 20.00); **JABŁONKÓW:** Winx Club (26, godz. 17.00); **CIESZYN – Piast:** Igrzyska śmierci: Kosogłos. Część 1 (25, 26, godz. 15.00, 17.15, 19.30).

CO W TERENIE

BŁĘDOWICE – Kluby Kobiet i Seniora zapraszają na spotkanie

26. 11. o godz. 14.00 do Domu PZKO.
KARWINA – Oddział Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej zaprasza na wieczór promocyjny książki Melchiora Sikory pt. „Marysia” w piątek 28. 11. o godz. 16.30 do biblioteki na Rynku Masaryka.
KARWINA-RAJ – Klub Seniora MK PZKO zaprasza członków na spotkanie 25. 11. o godz. 15.30.
ORŁOWA-LUTYNIA – PSP oraz **MK PZKO** zapraszają na wystawę z okazji 85-lecia budynku szkoły oraz ekspozycję pt. „Babcia, dziadku bawcie się z nami...”. Uroczyste zagajenie w piątek o godz. 16.00 z programem kulturalnym w wykonaniu uczniów i przedszkolaków. Wystawa czynna w piątek 28. 11. w godz. 16.00-20.00, w sobotę 29. 11. w godz. 9.00-17.00. Programy towarzyszące: uczta kulinarna z wyrobami ze świniojebicia, bazar – sprzedaż używanych książek z dochodem na rzecz utrzymania Domu PZKO.
SIBICA – MK PZKO zaprasza wszystkich członków i sympatyków

Nohavica zagra w Hawierzowie

Wielkich kolejek spodziewają się pracownicy Domu Kultury Leoša Janáčka w Hawierzowie-Podlesiu. W poniedziałek 1 grudnia rozpocznie się tam sprzedaż biletów na dwa koncerty Jaromíra Nohavicy, który wystąpi w Hawierzowie w dniach 7 i 8 grud-

nia. Znany bard zapowiada, że na obu koncertach zaśpiewa, akompaniując sobie na gitarze i heligonce, czyli harmonii guzikowej, najbardziej znane utwory, które nagrał podczas swojej trzydziestoletniej kariery. Nie zabraknie jednak także utworów z przygoto-

wywanej nowej płyty. Gościem koncertów będzie zaś wyśmienity polski akordeonista, Robert Kuśmiński.

Organizatorzy zapowiadają, że na koncert będzie można jednorazowo zakupić najwyżej sześć biletów. (kor)

Z REDAKCYJNEJ POCZTY

Medyczna propozycja

Klub Propozycji działający przy Miejscowym Kole PZKO w Piotrowicach zorganizował we wtorek 18. 11. prelekcję na temat medycyny. Wykładowca, MUDr Roman Najder, lekarz pochodzący z Karwiny, od sześciu lat mieszkający w Piotrowicach koło Karwiny, pracuje na oddziale radiologii Szpitala Górniczego w Karwinie-Nowym

Mieście. Tematem jego prelekcji była właśnie radiologia, a przede wszystkim metody z jakich można korzystać na oddziale gdzie pracuje. Chodzi o bardzo ważną dziedzinę diagnostyki, z której korzystają lekarze innych specjalności. Prelegent omówił metody jakie dziś wykorzystujemy – klasyczny rentgen, tomografia komputerowa z obracającą się

lampą rentgenowską, mammograf. Czasami, aby konkretne zdjęcie było czytelne, wstrzykuje się badanemu pacjentowi odczynnik jodu. Zdjęcia rentgenowskie opracowuje się cyfrowo na kasetach. Inną metodą jest sonografia, czyli rezonans magnetyczny wykorzystujący bezpieczne fale elektromagnetyczne

Tadeusz Toman

Jutro, 26. 11. 2014, minie 5. rocznica śmierci mojej Drogiej Matki

śp. ZYTY MIKUŁY
z Suchej Górnej. O chwilę wspomnień i modlitwę proszą córka Jadzia z mężem i wnuczki Danka i Beata z rodzinami. GL-718

Wczoraj przypomnieliśmy sobie 10. rocznicę śmierci

śp. JANA PARCHAŃSKIEGO
z Hawierzowa. Za chwilę wspomnień i cichej zadumy dziękuje żona z rodziną. GL-713

28. 11. o godz. 17.00 na prelekcję Zygmunta Rakowskiego pt. „Japonia – kraj kwitnącej wiśni” do Domu PZKO. Po prelekcji zapraszamy na jesienne spotkanie przy kawie i herbacie.
STOWARZYSZENIE ELEKTROTECHNIKÓW POLSKICH W RC – Zaprasza na Spotkanie Elektryków, które odbędzie się w czwartek 27. 11. o godz. 15.00 w Czeskim Cieszynie, Strzelnicza 28/209 – w salce posiedzeń Zarządu Głównego PZKO (4. piętro).

OFERTY

ANTYKI KUPIĘ – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel. 0048 605 255 770. GL-308
MALOWANIE MIESZKAŃ, tania. Balicki 732 383 700. GL-719

KONCERTY

CZ. CIESZYN – Diakonia Śląska zaprasza do Teatru Cieszyńskiego na koncert charytatywny zespołu Spirituál Kwintet w czwartek 27. 11. o godz. 18.00. Przed koncertem krótka prezentacja 25-letniej działalności Diakonii. Przedsprzedaż biletów w cenie 180 kc w Ośrodku Kultury „Strzelnicza” oraz w siedzibie DŚ przy ul. Dukielskiej.

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: ČT1 SM, niedziela, wiadomości regionalne od godz. 6.00.
POLSKIE AUDYCJE: po-pt: godz. 19.05 Ostrava 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz.

WYSTAWY

CZESKI CIESZYN, Kongres Po-

laków, Komeńskiego 4: do 19. 12. wystawy „Pan Profesor Józef Niemiec” i „Józef Stebel – „ogrodnik pamięci”. Czynne w dni powszednie w godz. 8.00-15.00.

MIEJSKI DOM KULTURY; Sala Mánesa, Karwina: do 22. 12. wystawa Bronisława Firlia pt. „Reminiscence”. Czynna: po, śr, pt: 9.00-15.00, cz: 9.00-19.00.

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14: do 31. 12. wystawa pt. „Nasza Klara w dzień szyje, w nocy pruje”; stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Czynne: po-pt: 8.00-16.30.

▲ SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka: stała ekspozycja „Migawki z historii Karwiny”. Czynna: wt-pt: 8.00-16.30, so: 9.00-13.00, nie: 13.00-17.00.

▲ SALA WYSTAW w Jabłonkowie, Rynek Mariacki 14: wystawa stała „Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy”. Czynna: wt-pt: 8.00-16.30.

Ogłoszenia do „Głosu Ludu” przyjmowane są w dni powszednie:

□ W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30, tel. 558 731 766 e-mail: ogloszenia@glosludu.cz

□ W firmie Hudeczek Service, sp. z o.o. – Studio Graficzne, Hudeczek Service sp. z o.o., Olbrachcice, Stonawska 340, w godz. 8.00-15.00.

e-mail: ad.servis@hudeczek.cz
□ W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Frysztacie (przy rynku) w po, wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00, czw: 13.00-18.00, pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00. Tel.: 596 312 477 e-mail: knih-k1pl@rkka.cz

UWAGA

Ogłoszenia do „Kroniki rodzinnej” należy przysyłać bądź przynosić osobiście do redakcji do godz. 12.00 dnia poprzedzającego wydanie gazety. W przypadku nekrologów czekamy do godz. 13.30, prosimy jednak wcześniej zgłosić telefonicznie fakt zamówienia ogłoszenia.

CO ZA OLŻĄ

MUZEUM DRUKARSTWA w Cieszynie Galeria „Przystanek Grafika”, ul. Gęboka 50: do 31. 12. wystawa Tadeusza Waclawa Budynkiewicza pt. „Ekslibrisy typograficzne”. Czynna: wt-pt: 10.00-17.00.

Vážení zákazníci, majitelé půdy,
firma NETIS, a.s.
připravila pro Vás s přáním všeho dobrého
do nového roku 2015 mimořádnou nabídku obilovin

a to od 1. 12. 2014 – 18. 12. 2014

- pšenice Kč 4,90
- oves Kč 5,00
- kukuřice Kč 5,50
- * mačkaný oves Kč 5,00
- * ječmen Kč 4,50

* odběr POUZE v prodejně NETIS, a.s. Návsi

Po-Pá 7.00 – 15.00

tel. 777 753 656

!!! POZOR !!!

Zima se blíží – u nás možnost nakoupení sněhových řetězů a příslušenství k řetězům na traktory, nakladače a jiné.

Zakoupené zboží je možné odvést firemními auty, popřípadě si zboží objednat na tel. 777 753 656.



Niemiecka firma zatrudni hydraulików, elektryków, spawaczy, ślusarzy!

Spotkanie rekrutacyjne w dniach 28 i 29.11.2014 r. w hotelu DeSilva, ul. Powolnego 10, 45-078 Opole (300m pieszo od Dworca Głównego w Opolu)

Oferujemy:
- niemiecką umowę o pracę, ubezpieczenie i pomoc w przyznaniu klasy podatkowej
- ponadstawową stawkę godzinową oraz diety za każdy dzień roboczy
- urlop wypoczynkowy uzależniony od stażu pracy od 24 do 30 dni
- gratyfikację bożonarodzeniową i urlopową do 600 EURO
- podwyżkę wynagrodzenia po nieprzerwanej pracy 1,5 % i 3,0 %
- dodatek za nadgodziny, za pracę w niedziele i święta aż do 100 %

Gwarantujemy premię startową w wysokości 150,00 €.
Oczekujemy komunikatywnej znajomości języka niemieckiego i mobilności.

Dokumenty aplikacyjne można otrzymać pisząc na adres:
bewerber-weimar@ideale-jobs-gmbh.de
Telefon: 0049 (0) 3643 49462212

Derby dla piłkarzy Karwiny

SYNOT LIGA

OSTRAWA - JABLONEC 1:2

Do przerwy: 0:1. Bramki: 60. Štěpán – 43. Doležal, 90. samob. Baránek. Ostrawa: Pavlenka – Frydrych, Baránek, Stronati, Holzer – Greguš, Mensah – Kukec, Lindpere (58. J. Šašinka), Štěpán (87. Baroš) – De Azevedo (75. Byrtus).

Na kolejną przed krótkim zimowym leniuchowaniem piłkarze Banika stracili punkty z Jablonec, którego dyspozycja w ostatnich meczach jest imponująca. Gospodarze tymczasem wykazali się impotencją, głównie w czynnościach defensywnych. Pechowcem meczu został Baránek, który maczał palce w pierwszym голу do siatki Pavlenki, w 90. minucie zaś przyciągnął piłkę niczym magnes, kierując ją jednak do własnej bramki. Ostrawianie na Bazalach przegrali po długich siedmiu miesiącach, z kolei Jablonec punktował w dziewiątym spotkaniu z rzędu. – W obliczu tej przegranej nie pozostaje nam nic innego, jak w najbliższy piątek zdobyć punkty ze Slavią – stwierdził rozczarowany trener Ostrawy, Tomáš Bernady, którego w 87. minucie mógł rozweselić Baroš, doświadczonemu napastnikowi zabrakło jednak centymetrów, by zdążyć do ostrej piłki.

W innych meczach 15. kolejki: Ml. Bolesław – Slovácko 2:0, Liberec – Jihlava 2:2, Slavia Praga – Hradec Kralowej 1:1, Sparta Praga – Českie Budziejowice 4:0, Brno – Příbram 1:0, Teplice – Dukla Praga 1:0, Pilzno – Bohemians 2:1. Lokaty: 1. Pilzno 35, 2. Sparta 34, 3. Jablonec 33, ... 6. Ostrawa 21 pkt.

FNL

KARWINA - TRZYNIEC 3:1

Do przerwy: 2:1. Bramki: 21. i 71. Urgela, 15. Budinský – 37. Dedič. Karwina: Lipčák – Růžička, Janiček,



Fot. IVO DUDEK

Karwiniacy przezimują na 5. pozycji, trzyńczanie na 13.

Trousil, Eismann – Daniček, Skwarček – Hatok (70. Fiala), Budinský (83. Jurdík), Zelený – Urgela (89. Juřena). Trzyniec: Rohel – Verner, Kubáň, Čelústka, Matoušek – Hupka, Motyčka – Joukl (81. Malř), Ceplák (67. Smetana), Lukáš – Dedič (85. Gomola).

Potwierdziły się papierowe prognozy. W zaołziańskich drugoligowych derbach zwyciężyła Karwina, dysponująca znacznie lepszą ofensywą. Goście tydzień temu pokonali w innych derbach Frydek-Mistek, tym razem nie znaleźli jednak antidotum na sprawnie działającą karwińską maszynę do strzelania bramek – duet Urgela, Budinský. – Entuzjazmu wystarczało nam do pierwszej bramki gospodarzy. Później niestety oddaliśmy inicjatywę karwini-

kom – skomentował derby trener Trzyńca, Marek Kalivoda. Mecz na Kovonie układał się według innego klucza, niż pierwsze wzajemne derby w Trzyńcu na Lešnej. Jeszcze do przerwy Dedič wykresał dla gości kontaktowego gola, zespół Karwiny w całym meczu utrzymywał jednak przewagę uwieńczoną świetną grą Urgeli z Budinskim. Właśnie Urgela w 71. minucie trafił na 3:1, a z tego ciosu trzyńczanie już się nie podnieśli. – Na półmetku rozgrywek dysponujemy 27 punktami. Dowiedziałem się właśnie, że to najlepszy wynik w drugoligowej historii klubu biorąc pod uwagę sytuację przed przerwą zimową – stwierdził zadowolony szkoleniowiec Karwiny, Jozef Weber. Jego drużyna utrzymała kontakt z czołówką tabeli, w

zupełnie odmiennych nastrojach przezimują jednak pod Jaworowem. Trzyniec z bilansem 16 pkt. spędzi przerwę na 13. pozycji, dwa punkty od strefy spadkowej. W Karwinie mogą się też pochwalić czołowym strzelcem drugiej ligi, Lubomírem Urgelą. Słowacki napastnik w 16 kolejkach zdobył osiem bramek i prowadzi w klasyfikacji strzelców ex aequo z żiżkowskim Zdeňkiem Folprechtem. – Procentuje gra całego zespołu. Świetnie układa się w dodatku moja współpraca z Budinskim, który jest piłkarzem znakomicie wyszkolonym technicznie. Najważniejsze jednak, że przezimujemy na piątej pozycji, z niewielką stratą do rywali z czołówki tabeli – stwierdził słowacki napastnik, który przyszedł z piłką rozpoczął w klubie Ziar nad Hronem. Urgela z Budinskim wspólnie zatroszczyli się o 15 bramek Karwiny.

W innych meczach 16. kolejki: Frydek-Mistek – Sigma Olomuniec 0:1, Pardubice – Žižków 1:1, Sokolov – Vlašim 2:0, Opawa – Most 3:0, Zlin – Kolin 1:1, Znojmo – Ujście nad Łabą 0:1, Varnsdorf – Táborsko 2:1.

TABELA

1. Olomuniec	15	32	34:14
2. Varnsdorf	15	30	27:13
3. Žižków	16	28	25:13
4. Sokolov	16	28	23:14
5. Karwina	16	27	25:20
6. Táborsko	16	26	35:22
7. Zlin	16	24	22:21
8. Vlašim	16	23	22:29
9. Pardubice	16	22	18:17
10. Opawa	16	22	19:20
11. Znojmo	16	19	21:24
12. F-M	16	18	15:21
13. Trzyniec	16	16	22:30
14. Most	16	15	15:24
15. Ujście n. Ł.	16	14	15:27
16. Kolin	16	6	11:40

JANUSZ BITTMAR

EKSTRALIGA P. RĘCZNYCH

Koszmar w Pilźnie

PILZNO - KARWINA 27:17

Do przerwy: 12:11. Karwina: Lefan, Schams – Veřmiřovský 6, Hanisch, Osmola, Chudoba 8/2, S. Mlotek 1, Jan Užek Jan, Gelnar, T. Mlotek 1, Frančík, Jiří Užek, Paululík.

Różnicą klasy przegrali szczypiorniści Banika na parkiecie czołowej drużyny ekstrakligi, Pilzna. Do 25. minuty jeszcze nic nie wróżyło kłeski Banika. Potem jednak karwiński zespół runął niczym domek z kart. W drużynie Banika nic nie działało. Słabo zagrali defensorzy, jak też rozgrywający i skrzydłowi. W obliczu niebytu kiepsko zaprezentowali się też karwińscy golkipery.

Lokaty: 1. Pilzno 18, 2. Zubrzy 18, 3. Dukla Praga 16, ... 6. Karwina 13 pkt. (jb)

W SKRÓCIE

ZMARŁ WIKTOR TICHONOW. Nie żyje Wiktor Tichonow, legendarny selekcjoner hokejowej reprezentacji ZSRR. Miał 84 lata. Jak podaje „Interia.pl”, o śmierci wybitnego trenera poinformował prezes CSKA Moskwa Igor Esmantowicz. Tichonow pod koniec października trafił do szpitala na badania w związku z problemami z sercem, a jego stan pogorszał się z dnia na dzień. Tichonow trzykrotnie poprowadził reprezentację ZSRR do olimpijskiego złota (1984, 1988, 1992) oraz osmiokrotnie do mistrzostwa świata.

SZCZYPIORNIŚCI KIELC NA DAL NIEPOKONANI. Rewelacyjnie spisują się w lidze Mistrzów piłkarze ręczni Vive Tauron Kielce. Polski zespół odniósł szóste zwycięstwo w rozgrywkach, pokonując u siebie duński Aalborg Handball 33:26 (18:15). – Zaczęliśmy zbyt spokojnie i przez to rywale mogli sprawić niespodziankę. Na szczęście później objęliśmy kontrolę nad meczem. Wyszliśmy z tego obronną ręką. Potem spotkanie przybrało korzystny dla nas obraz – stwierdził Karol Bielecki, rozgrywający polskiego zespołu.

ARSEN WENGER: KONTUZJA SZCZĘSNego NIE JEST GROŻNA. Zdaniem menedżera Arsenalu Londyn, Arsena Wengera, kontuzja Wojciecha Szczęsnego nie jest groźna. Kanonierzy przegrali w Premiership z Manchesterem 1:2, a polski bramkarz ucierpił po zderzeniu z Kieranem Gibbem. – Wojtek szybko wyliże się z ran. Kontuzja nie jest poważna – stwierdził Wenger. (jb)

Gorzki powrót do Werk Areny

Powrót do Werk Areny zgorzkniał trzynieckim hokeistom po trzeciej bramce z kija Hruški, która zapewniła Komecie Brno komplet punktów w niedzielnym szlagierze Tipsport Ekstraligi. Stalownicy w fotelu lidera zwolnili miejsce dla Litwinowa, który wymęczył zwycięstwo z Witkowicami. Hokejowa ekstrakliga pędzi do przodu z szybkością komiksowego Flash Gordona. Dziś kolejna odsłona – m.in. mecz Slavia Praga – Trzyniec (18.15) i Witkowiec – Sparta Praga (17.00).

– Nie zasłużyliśmy tym razem na zwycięstwo. Kometa zagrała świetnie

– powiedział na konferencji prasowej po meczu trener Trzyńca, Jiří Kalous. Obrońca reprezentacji RC, Vladimír Roth, należał do najlepszych trzynieckich graczy w przegranym spotkaniu. On też przyznał, że Kometa w obecnej formie mało który zespół potrafi zatrzymać. – Grają fantastycznie z kontrataku. Czekają na błędy, a my ułatwiliśmy im zadanie – podkreślił Roth. W Litwinowie identycznym rezultatem przegrali Witkowiec, które nie obroniły przewag liczebnych gospodarzy. Ostrawianie w dalszym ciągu drepczą na przedostatniej pozycji w tabeli.

TIPSPORT EKSTRALIGA

TRZYNIEC KOMETA BRNO 2:3

Tercje: 0:1, 1:1, 1:1. Bramki i asysty: 26. Rufer (Žejdl, M. Doudera), 54. Klepiš (Roth, Trončinský) – 1. Ton (Němec, Kempný), 39. Burian (Dujšák, Hanzlík), 47. Hruška (Vondráček, Ptáček). Trzyniec: Hrubec – Roth, Linhart, Nosek, Trončinský, Matyáš, M. Doudera, Galvas – Hřňa, Klepiš, Orsava – Dravecký, Polanský, Adamský – Rákos, Žejdl, Rufer – Matuš, Růžička, Jašek.

LITWINÓW WITKOWICE 3:2

Tercje: 0:1, 2:0, 1:1. Bramki i asysty: 35. Šrámek (Trávníček, Zeman), 37. Ručinský (Hübl), 54. Zeman (Hübl, Gerhát) – 9. Kucsera (Štencel), 56. Svačina (Roman). Witkowiec: Dolejš – Klok, Čerešňák, Malec, Zíb, L. Kovář, Stehlík, Pastor, Štencel – Olesz, Burger, T. Svoboda – Svačina, Roman, Huna – Szturc, Hůževka, Vandas – Kucsera, Kolouch, Němec. Lokaty: 1. Litwinów 49, 2. Trzyniec 48, 3. Sparta Praga 44, ... 13. Witkowiec 24, 14. Zlin 22 pkt. (jb)

PŚ W SKOKACH: Słaby początek Polaków

Bajkowe klimaty skocznicy w Klingenthal sprzyjały innym. Polacy na inaugurację sezonu Pucharu Świata w skokach narciarskich nie zachwycili. Najlepszy w niedzielnym konkursie indywidualnym, Piotr Żyła, zajął dopiero 14. lokatę, Maciej Kot był 29. Nikt inny z polskiej ekipy nie przebił się do finałowej rundy, z powodu lekkiej kontuzji pauzował zaś obrońca Kryszałowej Kuli, Kamil Stoch. Triumfował sensacyjnie Czech Roman Koudelka, dla którego było to życiowe zwycięstwo w karierze.

Napompowany, i to dosyć mocno, polski balonik, głośno pękł. Kontuzjowany Kamil Stoch inaugurację sezonu oglądał w zwykłych, zimowych butach. Jego koleźcy z drużyny, w narciarskim ekwipunku, spisali się słabo. Drugi trener kadry, Robert Mateja, prosi kibiców o cierpliwość. – Początek sezonu jest taki, jak dwa lata temu, kiedy to również słabo się zaprezentowaliśmy. To przez problemy ze sprzętem, tu świat nam odjechał. Jednak uważam, że szybko dogoni-

my czołówkę – stwierdził Mateja. Honoru biało-czerwonych broniał w Klingenthal Piotr Żyła, który był 14. Średnie skoki Macieja Kota wystarczyły zaś wyłącznie do zajęcia 29. lokaty. – Z tego co widziałem, Piotrek Żyła jest mocny pod względem motorycznym. Do sezonu jest bardzo dobrze przygotowany. Są jeszcze małe mankamenty techniczne, ale Piotrek jest już trzeci rok w czołówce i powinien walczyć o jak najwyższe lokaty – zaznaczył Robert Mateja.

Euforia panuje po weekendzie w czechosłowackiej ekipie. Roman Koudelka wreszcie doczekał się premierowego zwycięstwa w Pucharze Świata. Dotychczas najlepszym wynikiem Koudelki było drugie miejsce sprzed dwóch lat, wywalczone na skocznicy w Willingen. Koudelka, który w Klingenthal pokonał na podium Austriaka Stefana Krafta i reprezentanta gospodarzy Andreeasa Wellingera, wskoczył na pierwsze miejsce w drugiej serii, kiedy to zaatakował rywali z czwartej pozycji. Skok na odległość

139,5 m był zarazem najdłuższym wynikiem drugiej serii. – Wierzyłem, że mogę sprawić tu niespodziankę. Dobrze się czułem już podczas sobotniej rywalizacji drużynowej (Koudelka oddał najdłuższe skoki – przyp. autor), a w niedzielę tylko potwierdziłem swoją dyspozycję – stwierdził 25-letni zwycięzca niedzielnego konkursu.

Na zawodników czeka teraz dwudniowa odsłona w fińskim Kuusamo zaplanowana na najbliższy piątek i sobotę. (jb)